



کات کونجی:  
صلة الرحم  
هوبوغن  
معاف  
کبرکتن

مجلس ائام اسلام سیغافورا  
خطبة جمعة

۲۷ مچ ۲۰۲۶ / ۷ شوال ۱۴۴۷ھ

## اوجین منجائی هوبوغن صلة الرحم

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَفَقَّ مَنْ شَاءَ لِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَهَدَاهُمْ لِمَا فِيهِ فَلَاحُهُمْ يَوْمَ  
الْمَسَاقِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْخَلَّاقُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَفْضَلُ الْبَشَرِ عَلَى الْإِطْلَاقِ، اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الْتِمَاقِ. أَمَا بَعْدُ، قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا.

زمره المؤمنین رحمک الله،

ماریلہ کیت سنتیاس مملیہارا کتقواعت کفد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ دغن ملقساناکن  
قرینتہ-ن دان منجاءوہی لارغن-ن. مودہ-مودهنش کیت منداقت ناءوغن الله قد  
ہاری اخرہ کلک. آمین، یا رب العالمین.

سیدغ جماعہ یغ درحمتی الله،

برسسواين دغن شوال، بولن زياره-منزيارهي دان مغرتكن صلة الرحم، خطبة ايغين  
مبيريكن تومشوان قد عملن مورني اين سرتا چابرن يغ داتغ برسامش.

## ساوداراکو،

کیت تله منيغکلکن بولن رمضان يغ فنوه کبرکتن. کیت ملغکه کلوار دغن بریکلکن  
نيلاي-نيلاي مورني يغ تله کیت فوفوق سفنجغ بولن. کيني، کیت تله فون ملغکه  
کبولن شوال، بولن يغ دهياسي دغن اوچشن مسرا، فرتموان يغ مغرتکن صلة الرحم  
سرتا منظاهيرکن هوبوغن کاسيه دان سايع.

نامون حقيقتش، هوبوغن سسام ماءنسي تيدق سنتياس موده دان پينغکن. اداکالاش  
تغ دان تنترم، ترکادغ قولاً داوجي دغن کتکغن دان فرسليسيهين فهم. سدريلاه،  
مملهارا صلة الرحم مروفاکن ساتو امانه يغ داتغ برسامش اوجين يغ تيدق کورغ هيبتش.  
اڤاکه ساندرن کات-کات ساي اين؟

سيلا فرهاتيکن فندوان رسول الله ﷺ عليه وسلم يغ ممبري کمبرن بهاوا،  
صلة الرحم تيدق هاش برلاکو کتيک امان دان تنترم. سباليقش، صلة الرحم مستي  
تروس مکر کتيک هوبوغن ترسبوت دلندا اوجين.

بکیندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ برسېدا یغ بر مقصود: "سأورغ یغ مپامبوغ صلاة الرحم ایت بوکن سقدریغ مبالس کباء یقن دغن کباء یقن، تتاقي (اورغ یغ بنر-بنر مپامبوغ صلاة الرحم) دي یغ مذهبو بوغکنش (صلاة الرحم) ستله اي ترفوتوس. (روایت البخاری)

### حاضرین یغ دمولیاکن،

اوجین صلاة الرحمی مغوجی (۱) کاحسانن، (۲) کصبرن دان (۳) کمقوان کیت اونتوق معافکن - تیک نیلای فوسیتیف یغ بکیتو مپرله کتیک کیت ددیق دالم مدرسه رمضان. نامون، افاکه همبتن یغ سریغ مغلغ کیت درقد مغلغلکنش؟ کسومبوغن دان

کایکوان (keegoan)!

صیفت سومبوغ دان ایکو بولیه منجادیکن سسأورغ مراسکن دیریش لبیه مولیا دان لبیه فنتیغ درقد یغ لایین. ماله، الله منجلسکن دالم سورة لقمان، ایات ک-۱۸ بهاوا صیفت این ترچلا دان دینچی-ش:

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

يغ بر مقصود: "دان جاغنه اغکاو ممالیگن واجهمو (دغن سومبوغ) درقد ماءنسي، دان جاغنه برجالن دموک بومي دغن اغکوه. سسوغکوهن الله تيدق مپوکاءي ستياف اورغ يغ سومبوغ لاکي مبعکاکن ديري."

دسمیغ ایت، صیفت سومبوغ دان ایکو اداله همبتن کفد فروسیس مقرباء یقی هوبوغن. کحاضیرن کسومبوغن دان ایکو مبیارکن ساله فهم، تاور هاتی دان دندم برلاروتن، دان اخیرث مرغکغکن هوبوغن يغ دهولوث باءیق دان فنوه کاسیه سایغ. دغن مغمبیل قدومن درقد حدیث نبی ﴿صلی الله علیه وسلم﴾ يغ دکوغسیکن تادی، دان دغن منزما حقیقت بهاوا ستیاف هوبوغن ماءنسي قستی داوجی، خطبة هاری این معاجق کیت معحیاتی تیک لگه دالم مملیهارا صلة الرحم کتیک هوبوغن دلندا اوجین.

**قرتام: بروسقادا ترهادف بییت-بییت کاپکوان دان کسومبوغن يغ مرسف دالم هاتی**  
دوا صیفت این کرف لاهیر سچارا هالوس تنقا دسدري - سریغ کالی این ددوروغ تغکغن بهاوا دیریش سننیاس بنر، مراس سوکر اوننوق موهون کمعافن، دان سلالو ممدغ رنده دان بروروق سغک ترهادف اورغ لاءین.

حقیقتن، اڅایلا کیت میلیه اونتوق مندغر لویه درغد برتغکر، مڅوتاماکن مبري کعافن  
درغد مبالس، دان مرندهکن ديري دمي کهرمونين، کیت تله میلیه اونتوق مڅهیدوڅکن  
اخلاق یغ دچینتاي الله ﴿سبحانه وتعالی﴾.

### کدوا: سنتیاس څیلیه جالن کداملین

میغ موده اونتوق کیت منجاءوهکن ديري دان منوڅکو څیغ لاءین اونتوق ممولاکن  
لڅکه برداماي. نامون حال این بولیه مڅروهکن کاداعن. مڅمبیل لڅکه څرتام – سام  
اد دڅن مبري سلام، مڅیریم څسنن ریڅکس، اتاو موهون معاف دڅن اخلاص –  
مملوکن کبراین، کأخلاصن، دان یغ ترڅتیغ، ملنتورکن راس کایکوان. اي منچرمینکن  
کماڅن دان کایغینن اونتوق منداڅتکن کرضاعن الله. څرلو دایڅتکن بهاوا توجوان  
برداماي بوکنله اونتوق مننتوکن کبزن اتاو کسالهن براد دڅیغ یغ مان. برداماي  
برتوجوان ممولیهکن هوبوڅن دان مملیهارا صلة الرحم دمي کرضاعن الله.

### کتيک: کیت څرلو مهمي بهاوا ستیاف هوبوڅن اداله امانه دان سومبر کبرکتن.

ستیاف ایندیویدو، سام اد ایو دان ایه، انق، ادیق-برادیق، څاسغن، صحابت  
ماهوڅون جیرن حاضر دالم کھیدوڅن کیت اتس کنتنوان الله. ماسیغ-ماسیغ  
مڅوپایي حق کأتس یغ لاءین. دان انتارا حق ترسبوت اداله سنتونن یغ سبزن

منچرمینکن کایمان سساورغ. اقایلا کیت مملیهارا هوبوغن این دغن فندوان ایمان  
سرتا ایریغن کصبرن، کاسیه سایغ دان احسان، الله اکن ملتقن کبرکتن قد هوبوغن  
ترسبوت.

سبالیقش، اقایلا کیت مغابایکن امانه این، بوکن سهاج برکوغکینن کیت کهیلغن  
هوبوغن ترسبوت، تناقی جوک کبرکتن یغ داتغ برسامش. اولیه ایت، قلیهاراله هوبوغن  
کیت دغن سباءیقش، کران ملالوئیش کیت مندکتکن دیری کقد الله دغن ملقساناکن  
اف یغ تله دفرینتهکن-ش.

### سیدغ جماعه یغ دکاسیپی،

شوال ماسیه دالم داکفن. مک ماریله کیت جادیکن بولن مولیا این قلواغ اوتنوق  
مغرتکن هوبوغن دان مفرکوکوه صله الرحم. هولورکن تاغن تندا برسلا من، تاپاله خبر،  
بواتله قغکیلن، موهون کعافن، دان برسدیاله اوتنوق معافکن.

سموک الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مغلکن کمانیسن هوبوغن یغ کیت نعمتی هاری این،  
مغورنیاکن کلمبوتن دان کرندن هاتی کتیک کیت معهادقی هوبوغن یغ داوجی،  
سرتا منجادیکن ستیاف هوبوغن یغ کیت هرکائی سباکای سومبر کبرکتن دان  
کنجرن ددنیا دان داخرة ننتی. آمین، یا رب العالمین.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالرُّلَازِلَ وَالْمِحْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عُرَّةٍ وَفِي فِلِسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اكْتُبِ السَّلَامَ وَالسَّلَامَ وَالْأَمْنَ وَالْأَمَانَ لِلْعَالَمِ كُلِّهِ

وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ  
النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ  
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.